

Zeitschrift: Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française
Herausgeber: Le messenger suisse
Band: 22 (1976)
Heft: 1

Vorwort: Éditorial : chers abonnés, chers lecteurs
Autor: Silvagni-Schenk, Nelly

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EDITORIAL

Chers abonnés, chers lecteurs,

Souscription XX^e anniversaire

En ce début d'année, faisons le bilan de 1975, année du XX^e anniversaire du Messenger Suisse, ce qui nous a donné l'idée de lancer une vaste souscription en faveur de la Maison Suisse de Retraite.

Suisses de France, vous avez répondu généreusement puisqu'à ce jour nous atteignons la somme de Fr. 45.260. Les fonds que nous avons récoltés grâce à vous ne suffisent évidemment pas à la construction de ce nouveau pavillon mais ils y participeront, ce qui est merveilleux. Une fois de plus MERCI.

Va et découvre ton pays

Puis, nous avons lancé le concours Va et Découvre ton Pays qui n'eut, à vrai dire, pas beaucoup de succès mais nous révéla la nostalgie de certains d'entre nous pour la Mère Patrie.

Le stand de la culture

Nous avons organisé le stand de la culture lors de la commémoration du 1^{er} août à Jouy-en-Josas, idée qui devra être développée en cette année nouvelle.

Concours de dessin

Le concours de dessins pour enfants a été un énorme succès et nous souhaitons en organiser un autre pour tous les enfants suisses de France. Nous vous en reparlerons.

Le monde du silence.

Enfin, le Messenger Suisse a établi le dialogue avec le monde du silence, religieux et religieuses à qui nous avons manifesté notre sympathie lors du 1^{er} août et de Noël.

Successivement dans nos différents N^{os}, nous avons essayé de vous faire mieux connaître la Suisse, le fonctionnement de ses institutions, les problèmes de nos hautes autorités pour qui il n'est pas facile de gouverner en ce monde de violence et de matérialisme.

Nous avons voulu vous donner une image de cette Suisse pittoresque à travers nos cantons.

En ce qui concerne l'activité des Suisses de France, les comptes-rendus des différents Congrès et assemblées ont donné une idée de l'activité de nos nombreuses sociétés à qui nous demandons de prévoir leurs manifestations afin que nous puissions les annoncer suffisamment tôt.

Différents portraits des Suisses de France vous ont été présentés. Ceux qui sont partis, après avoir bien œuvré dans la colonie, et ceux qui actuellement œuvrent pour le bien de chacun. Vous avez découvert la vaste galerie de nos artistes, leurs activités, leurs souhaits.

Bilan positif ? Certainement à en croire les nombreux témoignages d'abonnés, de lecteurs auxquels j'exprime ma très vive reconnaissance.

Merci également aux abonnés généreux. Merci à l'aide efficace apportée par notre Ambassade et les différents Consuls et à tous nos collaborateurs bénévoles.

Que sera 1976 ?

Notre vœu est de continuer à tenir haut la main le flambeau du MESSAGER SUISSE.

Nelly Silvagni-Schenk.

SOUSCRIPTION XX^e ANNIVERSAIRE DU MESSAGER SUISSE EN FAVEUR DE LA MAISON SUISSE DE RETRAITE

Report	Fr. 25.840,—
M. P. Celio — Boulogne Billancourt	Fr. 100,—
Mme Ch. Dubois — Domblans	» 50,—
M. P. Verreux — Clamart	» 100,—
Mme R. Bovet — Paris	» 100,—
M. G. Senn	» 200,—
M. J. Frutiger — Fontenay-aux-Roses	» 100,—
M. Otto Bachmann — Chatellerault	» 100,—
Mme Ludi — Paris	» 50,—
M. E. Meyer — Soissons	» 200,—
Mme Gianinazzi — Dijon	» 50,—
M. J. Kehl — Pontcharra	» 100,—
Mme Th. Boffa — Montigny-les-Cormeilles	» 100,—
M. R. Ulmann — Paris	» 100,—
M. Th. Margot — Courbevoie	» 50,—
M. L. Guex-Crosier — Joue-les-Tours	» 50,—
Mme Roulet — Beauvais	» 100,—
Mlle Morier — Asnières	» 100,—
Mme S. Jaquier — Paris	» 100,—
Mme P. Weyl — L'Hay-les-Roses	» 50,—
F. C. Lomme	» 100,—
M. A. Spivakoff — Paris	» 50,—
Mme C. Hofer — Trun	» 25,—
M. A. Rohrer — Hossegor	» 100,—
Mme S. Mivelaz — Paris	» 100,—
Mme Muller — Meudon-Bellevue	» 100,—
Mme R. Burth — Paris	» 100,—
Mme de Barjac — Nice	» 20,—
Comtesse de Certeau — La Napoule	» 100,—
M. G. Cavadini — Levallois-Perret	» 100,—
M. G. Ducarroz — Crémieu	» 150,—
M. P. Stilli — Marcoussis	» 100,—
Mme L. Mottais — St-Servan-sur-Mer	» 100,—
Mme Bailly S. — Le Touquet	» 100,—
Mme Volet — Divonne-les-Bains	» 100,—
Mme G. Droz — Paris	» 20,—
M. Paul Gillieron — Soisy-sur-Ecole	» 100,—
M. Arnold Grob — Saint-Mandé	» 50,—
M. V. Baggi — Paris	» 300,—
Mme A. Huber — Carrières-sur-Seine	» 100,—
M. Marcel Deriaz — Le Havre	» 50,—
M. R. L'Eplattenier — Cergy	» 100,—
M. Membrez J. — Conty	» 50,—
M. J.-P. Renaut — Paris	» 20,—
M. R. Viquerat — Arles	» 30,—
Mme R. Stritt — Salins-les-Bains	» 50,—
M. Otto Kneubuhler — Villeneuve-le-Roi	» 50,—
Mme M. J. Clément — Moulins	» 50,—
Mme Raynaud Edmée — Marseille	» 50,—
M. Stadelmann Joseph — Chanzelet-Quincy	» 50,—

(suite page 4)



Vue de Gryon et ses champs de ski, au cœur des Alpes vaudoises, en direction des dents de Morcles.

Bonne Année !

Près de Saas-Fee (Valais)



L'Union des Suisses de France est l'organisme regroupant les 88 associations suisses actuellement actives en France et agréées par la Nouvelle Société Helvétique. C'est l'Assemblée générale annuelle qui élit tous les 3 ans les délégués à la Commission des Suisses de l'étranger ainsi que leur 5 suppléants.

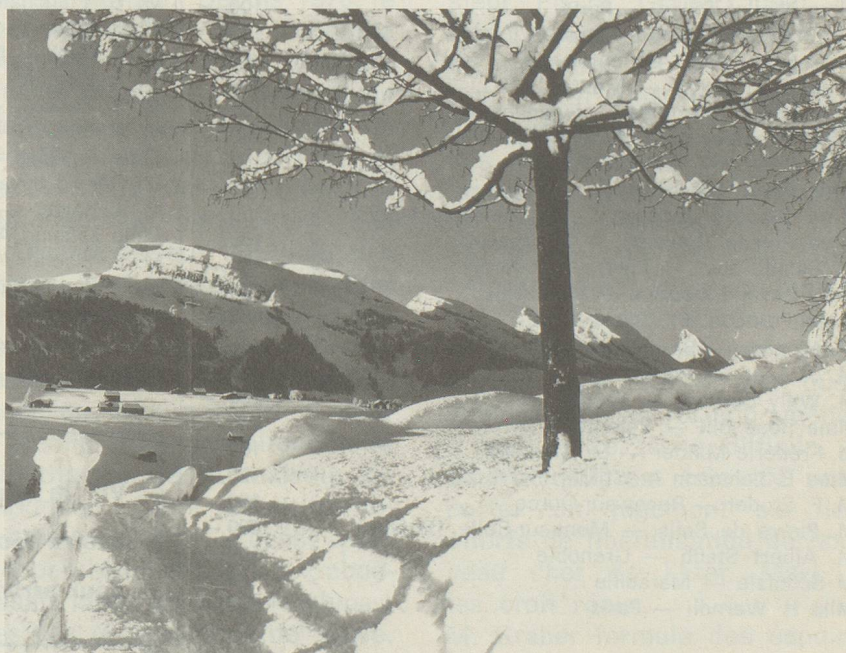
Le Président de l'Union des Suisses de France, M. Marcel Gehrig et son bureau adressent à tous leurs compatriotes leurs vœux les meilleurs pour une bonne et heureuse année.



Les Présidents de toutes les Sociétés suisses de Paris affiliées à la **Fédération des Sociétés Suisses** de Paris vous souhaitent une bonne et heureuse année.



Les collines étendues du Toggenburg sont une contrée séduisante pour les promeneurs à ski et les skieurs de fond. Suisse orientale. Vue sur les Churfirsten. (Photos ONST) ➔



Mme Marcuard R. — Paris	100,—	M. Ch. Schmid — Arles	50,—
M. M. Muller — Paris	100,—	Mme Guye Jean-Noël — Maison-Alfort	100,—
Mme Bourdin — Montlouis-sur-Loire	20,—	Mme Vve Hausser — Neuilly-sur-Seine	50,—
Mme Wiedmer — St-Maur-des-Fossés	100,—	Mme Olga Friedeff — Corneilles-en-Parisis	50,—
Mme Monneyron — Colombes	50,—	Mme Steiger — Nogent	200,—
M. Esseiva — Villeneuve-le-Comte	100,—	Mme Beguelin L. — Viroflay	100,—
M. Ch. Uecker — Ronchamp	400,—	Mme Fassler — Fontenay-aux-Roses	100,—
Mme A. Witzig — Bagnolet	100,—	Mme Pilet M. — Goussainville	150,—
Mme de Pourtales — Nyons	100,—	Mme Minimi Y. — Barbizon	50,—
M. E. Burnand — Paris	50,—	M. Schaub E. — Grasse	500,—
Mlle Kellenberger M. — Serres	100,—	M. Pfister J. — Moustiers Ste-Marie	50,—
Mme R. Wittwer — Valence	100,—	Anonyme	50,—
M. G. Hirzel — Limonest	100,—	M. Gerber A. — Livry-Gargan	100,—
M. Berthoud G. Rodez	100,—	M. Marti J. — Fericy	100,—
Abbaye Ste-Marie du Mont — Bailleul	100,—	M. Lacorbière — Douai	50,—
M. E. Gasser — St-Omer	100,—	M. Bachmann — St-Amand	50,—
Mme Vve Nicollet — Suresnes	50,—	Mme Marcuet — Vienne	100,—
M. R. Sartore — Montmorency	200,—	M. Vanoli F. — Paris	200,—
Mme Ulrich Jeanne — Dombasle	200,—	M. Brunner Ch. — Strasbourg	30,—
Mme Gugliemetti A. — Biarritz	30,—	M. Jaccard O. — Jassans-Riottier	20,—
Mme Bettex — Arnouville-les-Gonesse	200,—	Anonyme	100,—
Mme Chaperon Ch. — St-Denis	50,—	Mme Van Damme B. — Montreuil-sur-Bois	100,—
M. G. Aeschlimann — Paris	200,—	M. Lamberti E. — Paris	300,—
M. J. Freytag — Faverges	100,—	Anonyme	35,—
Mme M. Clerc — Lormes	100,—	Mme Ineichen — Fontenay-sous-Bois	100,—
M. H. Bressler — Gaillard	100,—	M. Louis Belenot — Poilly-lez-Gien	100,—
M. Tronchet — Paris	500,—	M. Gutnecht L. — Vendresse	50,—
Mme Pilet Maria — Goussainville	150,—	Mme Pfister Frédéric — Boulogne-Billancourt	50,—
M. E. Ischy — Paris	100,—	M. Ulrich Kraft — Boussy-St-Antoine	100,—
M. A. Butti — Viroflay	300,—	M. Wettstein Alain — Le Mans	100,—
M. P. Giroud — Paris	100,—	Anonyme (Champagnole)	50,—
M. Christian Laely	100,—	M. Voutaz J. — Goussainville	50,—
M. O. Ruegger — Paris	300,—	Mme Pantillon — Paris	100,—
M. B. Montandon — St-Cyprien	50,—	M. A. Cachin — Cachan	50,—
M. Alexandre Triquet — Le Vésinet	100,—	Mme J. Hubert — Clamart	30,—
Mlle Frossard Anne — Paris	200,—	Mme Anne Pfyl — Paris	100,—
Mme Demund Marie-Louise — Paris	200,—	M. J. de Weck — Paris	300,—
Mme Pantillon Marianne — Bois-la-Ville	150,—	M. G. Pedronin — St-Dizier	30,—
Cercle Suisse Romand — Paris	200,—	M. A. Burgin — Meursault	100,—
M. Dornbierer Roger — Caudevec-les-Elbeuf	100,—	M. S. Blaser — Paris	50,—
Mme Dornbierer Raymonde		M. Jean Buhler — Nimes	200,—
— St-Julien-les-Elbeuf	100,—	M. J. Mottis — Paris	500,—
M. Simond Pierre — Seiches-sur-Loir	50,—	M. G. Haldemann — Bois-Colombes	50,—
Mme Niollet Silvia — Paris	100,—	M. G. Planchamp — La Napoule	100,—
M. Frommer Adrien — Louvres	100,—	M. R. Duler — Courbevoie	50,—
Mme Lanz Jean — Menton	50,—	M. P. Huni — Neuilly-sur-Seine	100,—
Mme R. L. Henry — Monte-Carlo	100,—	M. P. Barudoni — Maisons-Alfort	100,—
Mlle Beaud Henriette — Evian-les-Bains	100,—	M. R. Esseiva — Bourg La Reine	30,—
Mme Leuenberger — Amélie-les-Bains	500,—	M. A. Regazzi — Paris	100,—
Mme Besson — Najac	50,—	Mme P. Ader — Paris	100,—
Mme Porée Baumgartner — Paris	100,—	M. Gérard Layat — Annemasse	50,—
Mme Biauasse Jacques — Fontenay-sous-Bois	150,—	M. J. Borter — Bois-Colombes	100,—
Mme Roman Hedwige — Strasbourg	150,—	Mme Lalanne A. — Bagneux	30,—
M. Schule Joel — Fleury-les-Aubrais	100,—	M. E. Fischer — Le Blanc-Mesnil	100,—
Mme Devaud Maurice — Montargis	100,—	Mme Vve Bargetzi — Clamart	100,—
Mme Pernous, 67 Strasbourg	50,—		
M. Nicham — Barcelonne-du-Gers	100,—		
M. J. Benz — Paris	300,—		
M. Willy Sarbach — Frejus	200,—		
Mme Rose Bill — Valenton	50,—		
M. Frédéric Minder — Le Chesnay	100,—		
Mme E. Lehmann — St-Martin-d'Auxigny	20,—		
M. F. Studer — Recey-sur-Ource	150,—		
M. Pierre de Salis — Mont-sur-Rolle (Suisse)	600,—		
M. Albert Staub — Grenoble	100,—		
M. Schutzle — Marseille	100,—		
Mlle H. Werndli — Paris	500,—		
		TOTAL à ce jour	45.260,—

Suite à paraître dans notre n° de février.

**Vu le succès de notre souscription, nous
avons décidé d'aller au-delà de nos « 20 ans »
pour arriver à la somme de Fr. 100.000.**